

344 a

248

153

X.XXIII. B. 54.
• 649

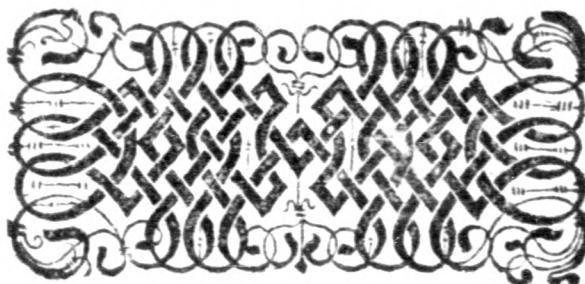
Artickul des Vertrags:

5706

35

Zwischen den Reyseri- schen vnd Polnischen Commis- sarien:

Samt gründlichem vnd warhafti-
gem bericht / was in dem Polnischen Zustand / seit
König Stephani Bathorei tödlichen Abgang / mit der neuen
Wahl / vnd darauf erfolgendes Blutvergiessen / bis auff diese
friedliche Tractation / sich zugetragen hat. Darinnen klar-
lich / als inn einem Spiegel / die ganz feindliche vnd friedliche
Handlung / zwischen Erzherzogen Maximiliano / den Polni-
schen / vnd Herzog Sigismunden / jexigen Polnischen Rö-
nigergangen / zusehen: Welches alles von Anfang bis
zum Ende / vom grösten bis zum kleinsten fleissig
angedeutet / vnd hierinn eygentlich
erklärt wirdt.



Erstlich:

Druckt zu Schlesingen/durch Martinius
Galschloß/Im Jahr 1589.

Vom Tod/weiland des Königs in Po- len/darnach von der Wahlung des neuen Ko- nigs/ auch von der Bäpstischen Legation/vnd gan- zen Handlung.



Sophia Bator König in Polen/
Starb den 13. Decembris / 1586. Stanis-
laus Carnicinus Erzbischoff zu Gnesen/
Primas Regni, erfordert darauff die für-
nehmste Ständ der Kron Polen gen War-
schaw/ allda hieß man Rath/wo/ wān/vnd
wie man einen König wählen wolt/vñ wie
mitlerzeit Friede zu erhalten. Man vergliche sich die neue Wahl
auff den 30. Junij/ 1587. zu Warschaw fär die Hand zuneñen.

Allda kamen auff den bestimpten tag vil Polnischer Herrn/
vnd vom Adelan/ vnder denen auch Johannes Zamoisky der
Großkanzler/ mit Volk zu Röß vnd Fuß versetzen. Anfäng-
lich/ brachte man daselbst eiliche Wochen zu/ mit Vnderhand-
lung zwischen dem Sborowffskēn vnd dem Großkanzler/ wel-
cher ihren Bruder Samuel Sborowffskēn entthaupten lassen/
vnd man bemühte sich die Littawische Abgesandten (welche jen-
seit der Weisellagen/ vñnd zu den Polen nicht rücktē wolten)
hinüber zu bringen. Die Littawen zeigten an: Sie weren zu kei-
nem Kriege/ sondern vmb einer freyen Wahl willen darkeinen:
Man solle zuförderst die Waffen ablegen: man heitte den vorigen
König auch wider ihre Willen gewählt vnd gekrönt/ auch diesen
Wahltag ohn jr wissen angesetzt. Daneben brachten die Preus-
sen vñnd Lüßländer auch vil beschwerungen ein: Aber dises alles
ware eingestellt/ vnd wurd den 4. Augustie ein allgemeiner Fried
aufgerufen/ vnd darauff der frembden Potentaten Abgesand-
ten und Verbung gehöre.

Es hatten aber ihre Abgesandten daselbst/ die Erzherzogen
zu Österreich/Ferdinandus/Ernstus/Matthias/ vnd Maria

millianus. Für diese Intercedirten der Kexser, Königin Hispanien, vnd alle Thürfürsten des Reichs. Des Kexsers Abgesandten waren / Herr Stanislaus Pauloffsky Bischoff zu Oimy / Herzog Carlin Schlesien zu Münsterberg vnd Ois / Graff zu Glosz etc. Und Johann Rouschky gesandter / Herr Wilhelm von S. Clement / die brachten ihre Werbung an den 4. Augusti. Ferner worten vmb die Kron Sigismundus des Königes Son inn Schweden / dessen Legaten wurden gehört den 5. Augusti. Mehr wurde darumb Theodorus Grossfürst inn der Moscow / so wolten vil fürneme Herrn inn Polen / man soll ein Piastum / das ist einen Herren im Land zum König wählen. Es erschiene auch alldat Besirius Wascha / des Türkischen Kexsers Abgesandter / der ermantte die Polen / sie sollten die Freundschaft vnd Feindschafft gegen dem Türkischen Kexser in acht halten / vnd ein aus dem verstorbnen Königs Stephani Bruders Söhnen / oder den Weywoden in Siebenbürzen wählen. Es sonders es sich aber hierüber eiliche Polnische Senatores von dem gräfern Hauffen ab / vnd namen ein besonder Losament ein / Zu denen schlugen sich hernach der Vice Canzler Albertus Baroniarius / die Weywoden zu Masa / Plozen vnd Kyoff der Marschalck Opollinsky / Johann Duseius Schatzmeister / vnd der obgemelte Grosskanzler. Diese hielten inn ihrer Versammlung Vmbfrage / vnd wählten eins theils den Schweden / eins theils wolten einen Piastum haben. Diese Wahl theten sic der andern Versammlung (nemlich dem Erzbischoff dem Graffen zu Gorka / denen Sporussken / vnd jhren Adherenten) zuwissen / vnd begerten darüber ihre Erklärung. Der Erzbischoff sagte man sollte sich nicht erklären / sic kämen den zu ihnen in ihre Versammlung / Den 9. Augusti verliessen der Erzbischoff vnd eiliche andere Bischosse / ihre Versammlung / begaben sich zu den andern / vnd ernenten also den Schweden zum König. Darwider protestierten die andern / vnd erwählten einträchtig Erzherzog Maximilianum zum König in Polen. Den 12. Augusti wurde

er öffentlich für einen König aufgerufen / vnd daranff das Te Deum laudamus gesungen / vnd die Confirmation über diese Wahl gefertigt / auch etliche Polnische Herrn ab schickte ihm solche Wahl anzukündigen / Die trafen ihn an zu Oliva; allda er im hohen Stoff den Königlichen End lüste / vnd darauff sich als bald mit einer zimlichen anzahl Veleks nach Polen verfügte. In des feyrete das andertheil auch mit fertigten zum König in Schweden ab / liessen ihm seines Sohns Wahlauskünden / Er stunde ein gute zeit im zweifel (weil er von der zwispältigen Wahl vernommen) ob er seinen Sohn das Königreich soll lassen annehmen oder nicht / endlich ließ ers giscken.

Der Junge Königin in Schweden Sigismundus kam gen Danzig an den 19. Septembris / den 27. schwur er den Polen im Kloster Oliva / verharret darnach 12. Tag in Danzig.

Den 3. Octob. nam der Grosskanzler Cracaw ein / vnd beschet das mit sechs Fahnen Reutter / welches sie fest vnd stark gemacht / darauff zwey Stück Geschütz gelegt / vnd der Maximilianischen erwartend / Brennen die zwey Thor vor Cracaw ab / damit sie der Feind nicht einbekäme vnd befestigte. Also kommt Erzherzog Maximilian / als ein Erwählter König der Kron Polen vor die Stadt Cracaw / wirt aber nicht eingelassen / welches Schimpffs er sich keines wegs verschen / vnd weil er dann mit Kriegsvolk vnd anderer Munition nach noturfft nicht aufgerüstet / bricht er den 4. Tag mit seinem Volk wider auff / reucht zurück / bis ins Kloster Muckila / brannte vor Cracaw ein gresses Dorff ab / welches nach dem es die Polen innen worden / liessen sie das grosse Geschütz auff sie abgehen / dadurch etliche ellendiglich geblieben. Und wirt geschawet der Königliche Palast vor Cracaw / auch das Kloster Muckila / in welchem sich Maximilian verschanket / vnd mit Geschütz verschen / das innen verharret / bis den 23. Januarij des 88. Jahrs. Und kommen vmb solche zeit an 1600. Ungern so zu hülf geschickt / welche bei Nacht über die Weisse gesetzet. Auch zwei Maximilians

nische Schansen an dem Flus Wissel auß geworffn. Und
zwo Fahnen Maximilianische Reuter welche Schwachheit
hinder dem Kloster. Auch hielten zwo Fahnen Canslerische
Reuter vnd zwo Fahnen Fußknacht die bewachten die Statt
Cracaw außerhalb. Und die Schanz welche die Polen auß
der andern Seiten des Wassers gegen die Maximilianischen
außgeworffen vnd darauf nicht ein geringen schaden gethan.
Auch drey Fahnen Canslerische Reuter welche die Schanz
außwendig bewachten. Auch seind drey Nachen vnd ein grosse
Nähen auß welchen die Ungarn so Maximilian zu hülff ka-
men bey Nacht übergeführt worden. In dem werden die Polen
der Ungarischen Übersart gewar vermeinen dieselbigen zuhin-
dern kamen aber zu spät. Vnder des als den 9. Decembris kam
der Schwede zu Cracaw ein wirdi darinnen den 27. gekrönet.
Meitler zeit hat der Grosscanzler etliche tausent von Polen/Un-
garn/Rossaken/Tartaren vnd Landvolck zusammen gebracht/
vnd dieselbigen inn Schlesien geschicket Den 25. Januarij rück-
et der Durchl. Maximilian mit einem frischen Volk dem
Grosscanzler vnder die augen vor Cracaw brachte mit sich das
für neun grosse stück Geschüzes daselbst ward zu beyden thei-
len vil Volcks verloren Denn es hatten die Polen drey Lauff-
graben gemacht von dem Kloster bis vmb das Gericht vnd vor
dem Galgen ein sonder grosses Blockhaus sampt einer Schan-
zen geschlagen darauf vier gewaltiger stück Geschüzes gestel-
let auf die Maximilianische loh gebrennet vnd daselbst ihr
ein grosse Zahl erleget. Auch kommt Maximilian mit seinem
rangen Haussen ins Feld. Und kommt ein Französischer Edel-
gelman aus der Statt mit 12. Pferden thut den Fußknachten
dinen grossen schaden erlegen ihrer viel bringt aber doch seine
Pferde nicht alle wider in Cracaw. Und wird die Vorstale von
den Maximilianischen in Brand gesteckt dazumal der Cansle-
rischen vil todt geblieben. Und lauffen die Canslerischen bis an
die Brache ins Wasser weil die Brücken abgebrennet trungen
auf

auff die Maximilianische/wurden derselbigen mächtig/schlugen
jrer vil zu tode/ auch mitt der Erzherzog die Flucht/vnd flechte
biß in Pusch / welches dem Grosscanzler erst ein rechten much
gemacht/ermauet sein Volk dem Flüchtigen nach zueylen / biß
vor das Städtlein kompt also das für mit etlichen Tausenden/zu
Roh vnd Fuß / läßt dasselbige allenthalben belägern/ vnd Ge-
schütz zubringen / grieff auch alß bald mit seinem Hauffen des
Erzherzogen zween Hauffen an / welche inn das verschlossene
Städtlein nit vermochten zu kommen/ erleget dieselbige mit cinan-
der / vnd musst darneben seiner auch etliche verlust werden / denn
biß fünffzehenhundert zu beyden Seiten blieben. In dem nuhn
der Erzherzog Maximilian der seinigen ein solchen verlust em-
pfinge / vnd vermerckte vor der Gewalt des Grosscenzlers nie
länger aufzuenthalten were/ ergab er sich/darmit zu beyden theil
Christlich Blut nicht mehr vergossen würde / vnd bey zeiten ans-
dern grossen schaden vermitten/ doch auff gewisse Conditiones/
welche der Grosscanzler gern einginge/ vnd ist mit den seinigen
vom Adel/ neben anderm Volk aus der Stadt Pitschen geris-
sen. Und kompt der Grosscanzler mit den seinigen dem Erz-
herzog entgegen zu Fuß/ empfahet Maximilian/ mit seinen vier
Edle Leibknaben/ welche mit trawrigem Gemüth ihren Herren
sehen gesänglich annehmen/ aber die Polen ziehen in das Stä-
dtlin Pisch ein/ berauben vnd plündern dasselbige/ vnd sieckens in
Brandt/ wie auch Kreuzberg/ wider gethan Zusagung/ plün-
dern die Soldaten/ vnd berauben alles/ nehmen auch Frauwen
vnd Jungfrauwen gefangen/ schänden vnd schmähen sie. Bald
darauff hat der Grosscanzler den Erzherzogen Maximilia-
num mit sampt etlichen vom Adel in ein Fürstlich Gefängniss
gestellet/ auff das Schloß Kochle / sie lassen verwarten/ mochten
aber hingehen wo sie wolten / biß die Vertraas Articul gestellet
worden. wie nuhn solche des Erzherzogen Maximiliani Nider-
lage vnd Gefängniss dem Bapst Pio Sexto Quinto kunde
werden/nimpt er sich des Handels heftig an. Damit aber aus

diesen

diesem der Polen Fürhaben / nicht der ganzen Christenheit ein
vnrüherfolgen möchtie schlüge sich der Baystins Mittel schick-
te den Cardinal Aldebrandum zum Keyser vnd den Polen / der
brachte zuwege das beydersseits Judicie verwilliget worden / bis
auff den Januarium 1589. vnd ward beschlossen / daß alß
dann von beyden Theilen Commissarien solten geordnet wer-
den / die solten / nemlichen / die Keyserlichen zu Oberbeuten inn
Schlesien / Die Polnischen zu Bentzchin / zwe Meilen dauen /
zusammen kommen vnd auff Frieden handeln. Diesem Zu folge
kamen / als nemlich.

Keyserlichen Mayestat Legaten waren :

Herz Wilhelm Ursinus von Rossenburg / Oberster Rath.
Der Hochwürdigste Bischoff von Janouen / ein Vnger.
Herz Christoff Pöppel von Lopkowicz ein Behem.
Herz Richardus Strein Freyherz in Oesterreich.
Der Hochwürdige Stanislaus Posslosky / Bischoff.
Herz Syfride von Promnitz / Freyherz zu Ploß in Schle-
sien.
Herz Nicolaus Jawasky von Ryzenfallen ein Vnger.
Herz Johana Cobenzl / Freyherz in der Steiermark.

Namen der Königliche Mayestat in Polen Legaten.

Hieronymus von Ostrofer Kandrozoff / Graff von Pans-
dorff / Bischoff zu Waldislaw vnd Pomern.
Stanislaus Gostombsky / Weywoda zu Rauen / vñ Haupe-
man auff Radomion.
Christoff Linowis Weywoda zu Breken.
Johannes Derioffsky von Deriof / Castellen zur Sanchen.
Andreas Opolonibsky von Lum / Oberster Marschalck der
Kron Polen.
Herz Nicolaus Tolc / Litauischer Marschalck.
Als nun beydersseits Commissarien zusammen kamen / hat
m.ii

man alßbald im Martio / des 89. Jahr: angesangen zu tractieren vnd zubeschliessen/ alßbald ward der Vertrag vor den König Sigismundum bracht/ ihm ver gelesen/ dasselbige er mit seinem Endbekrefftigen wolte/ wann die Rey: May: vnd der Durchl. Erzherzog Maximilian das zugeben vnd gestatten wollen/ wie folget:

Articul des Vertrags/ zwischen den Reyserschen vnd Polnischen Commissarien.

Erstlich ist beschlossen/ Das nit allein voriger zeit Beschädigung vnd Argwon/vnd aller solcher Beschädigung vrsachen/ zu ewigen zeiten/ abgestellt vnd auffgehoben sein sollen sondern ein kräftiger/ aufrichtiger/ beständiger/ auch ewiger Fried vnd Freundschaft nachmals gehalten vnd geübt werden soll/ auf folgenden Ursachen/ als nemlich/ das beyderseits Länder vnd Völcker/ mit vilen vnd sehr alten Bündnüssen/ Freundschaften/ vnd andern Verwandnüssen allezeit mit einander verbunden gewesen seind. Nachmals das die Fürsten selbst/ oder dise so zu beyden Theilen/ auf dem Stand der Jagellien herkommen mit Blutsfreundschaft verwandt sindt. Endlich/ das der allers heiligste Batter vnd Herr/ mit seiner Authoritet vnd Ansehen sich darein gelegt hat.

Zum andern/ solder Durchleuchtigste Fürst vnd Herr/ Herz Maximilian/ Erzherzog in Oesterreich/ sich des Titels Königs in Polen/ vnd des Rechts/ welches er etwan vermeint/ das auf nennung in der Wahl auff ihn gefallen sey/ enthalten/ noch hinsicht zu keiner zeit gebrauchen/ zu dem soll die Rey: May: sampt den andern Durchleuchtigsten Erzherzogen geloben vnd zusagen/ das sie nißer keiner Span vnd Spaltung vmb diser oder andern vrsachen willen/ weder mit Vortheil noch vnder einem Schein/ so wol/ weil der Allerdurchl. Herr Sigismund Regierender König in der Kron Polen ist/ wie auch nach seinem tödlichen Abgang/ das Königreich ledig wird/ durch desselben/

Durchl. Erzherzogen Maximilian / weder einen andern / zu welcher zeit es sey. durch sich selbst / oder durch andere fürnemen od. erregen / vnd so ers thun / vnd sich solchs vnderstehen wolt / ihm darzu kein Rath That / oder Beförderung beweisen.

Es sol auch der Maximilian so die Kron in Polen wider ohn einen Königs sein würde / die Ständ auf keinerley weise hindern / noch mit Kriegsrüstung oder Gewalt / noch mu Geschänken / oder durch Empörungen wider die Freyewahl etwas thun noch fürnemen / alles getrewlich vnd vngeschärlich.

Zum dritten / Das Schloß Lübel / sampt dem zugehörigen Städtlein vnd Dörfern soll zum vorigen Brauch vnd besiz der Kron Polen widerumb übergeben / auch aller Zeug vnd Rüstung / vnd fürnemlich groß vnd klein Geschütz / so zur zeit der Eroberung allda verhanden gewest / getrewlich sampt dem Schloß wider eingeräumet vnd zugestellt werden / solche Übergebung vnd Überlieffierung soll geschehen auff den 21. Juliij.

Zum vierdten / Die Verträg vnd Bündnissen / damit vor eilich hundert Jaren her / beyderseits Länder vnd Reich verhafte sindt / sollen von beyder Part Regierender Herrschafft / vnd für den Ständen widerumb erneuert vnd befestigt werden / vnd solches soll geschehen auff folgende weise vnd form :

Der Allerdurchleuchtigste König inn Polen / soll zum ersten seinen Gesandten zur Rey : May: vnd andere Durchl. Erzher. zwischen den 20. Aprilis an Kaiserlichen Hoff schicken / welcher Legat oder Gesandter bitten oder werben wirt / daß die R: May: alle Beschädigung vnd Verlezung / welche auff benden Parteyen sich zugetragen / wegen des gemeinen Frieds / vnd Mitlung des allerheiligsten Vatters vnd Herrns / verzeihen vnd vergeben wölle / vnd wirdt im Namen des Allerdurchleuchtigsten Königs Anbittung thun / daß die Königliche May: bereit ist / alles samptlich vnd sonderlich was in dem Vertrag begriffen / zu bestettigen vnd demselben nachzukommen / welcher Erbietung die Rey : May : stat vnd raum geben wirt / Nachmals wirs desgleichen

chen die Rey: May: zwischen den 15 May seine Gesanten zum König in Polen schickten durch denselben scherzende daß seiner Königlichen Majestat die Legation angenommen vnd lieb gewesen ist inn Gegenwarttakten vnd Beweisen des obgedachten Gesanckt soll erstlich der König in Polen auff die Form seines Eyd thun wie denn geschicht.

Ich Sigismundus von Gottes Gnaden / König in Polen / Grossfürst in Littauen / schwere gelebet vnd sage zu vor Gott vnd bey diesem heiligen Euangelio daß ich alles / was des Allerheiligsten Vatter vnd Herrn Legaten oder Gesanckten De Late re des Hochwürdigsten Cardinals Mittelung zwischen meinen Commissarien an einem / vnd der Rey: May: vnd des ganzen Hochlöblichsten Hauses inn Oesterreich ana andern heil / so zu Vithore vnd Bendzin versamlet gewesen seind / gehandelt vnd vertragen worden / in allen Puncten vnd Clauseln fest vnd unverbrechlichen halten / vnd demselbigen nachkommen / vnd ein Genügen thun / will auch mit der Rey: May: vnd ihrer Brüdern / Vettern / vnd dem ganzen hochlöblichen Hauf in Oesterreich / Königreichen / Herrschafften / vnd ihren Unterthanen / vermög dieses Vertrages / ewigen Pact vnd Bundfried vnd Freundschaft / zu allen zeiten beständiglich halten / als mit Gott helfß / vnd diß heilige Göttliche Euangelion. Nachmals wenn solchen Eyd die Königl. May: wirdt abgelegt haben / alß dann / die Stände des Königreichs in Polen / vnd Littawischen Grossfürstenthumb / oder die Fürnenmen auf allen Ständen / welche inn dem Reichstag sollen Namhaftig gemacht / vnd mißgnugsamem Beslech zu solcher Sachen abgeschied werden / mit nachfolgenden Worten schwören.

Wir u. u. schweren vnd geloben vor Gott im Namen aller Stände unsers Reichs das alles / was zwischen Rey: May: vnd andern Durchlein / agt. u. Fürsten inn Oesterreich / an einem / vnd des Allerwürdigsten Fürsten vnd Herrn / Herrn Sigismund des dritten Königs in Polen / vnd Grossfürsten in

Littawen am andern Theil / auch der Stände beyderseits Königsreichen vnd Herrschafften Commissarien / so zu Benthow vnd Busin versamlet gewesen / gehandelt vnd verglichen worden / wir vnd alle Stände fest vnd unverbrüchlich zu ewigen zeiten halten / auch unsere Durchleuchtigsten Fürsten / solches zu halten / vnd damit solches nicht anders geschehe / unsern Willen / Rath vnd That nicht darzu geben / sondern disen Vertrag vnd Vereinigung mit aller macht schützen wollen / auch allen Ständen zu ewigen zeiten handhaben werden / als uns Gott helft.

Wenn solches verbracht ist / so soll der König in Polen seinen andern Legaten / zwischen den 15. Junij zur Key : May : vnd andern Durchleuchtigsten Erzherzogen / Vettern vnd Brüdern / gleicherweise bekräftigen / vnd wenn er nuhn von ihnen bekräftigt worden / alhdenn sie sich vnd so wol inn ihren / als der Ständen vnd fürnembsten Herrn Nahmen / vnderschreiben vnd sigelen lassen.

Letzlich / soll die Key : May : so wol die Stände ihrer May : Königreichen vnd Herrschafften auch den End ihun / solchen End von Key : May : vnd Ständen / oder von den fürnemsten Herrn / an stat der Stände vnderschreiben vnd besigeln / der Legatishme auch zugeben begern vnd absordern würde.

Zum fünftten / Der Erzherzog Maximilian wirt von Rohde / da er jetztiger zeit sich auffhält / auff den 16. Julij verrucken / vnd inn allen Ehren gen Busin / oder gen Bylaw / nach seiner Durchleuchtigkeit bedrucken vnd gefallen / auff den 28. Julij / durchreisen / Königl. May : in Fallen besuchen / vnd allen geneigten Willen beweisen / welcher durch ungelegenheit der zeit mehr verhindert gewesen / als dasz es ihm daran hette mangeln sollen / oder folgends mangeln wirt / vnd soll des Maximilian sein Hoheit / so vil immer möglich in guter acht nehmen. Neben dem / als bald Maximilian über die Grenze der Kron inn Polen / auff die Grenze der Key : May : Gebiets kommen wirdt / so soll er disen Vertrag in allen Puncten vnd Artikeln bekräftigen / vñ weß

er also mit seiner Hand vnd Sigel so wol der füremsten Teutsch
schen Herrn welche er damals bey sich haben wirdt / bekräftiget
ist denen sollen anstatt des Königs beleyten / vnd selchen Dr-
funkt von ihm begeren werden / übergeben soll. Nachmals würde
er einen leiblichen End thun / welche von ihm vnd eischen fürem-
sten Herrn / Teutscher Nation / die damals bey ihm sein werden /
vnderschreiben / vnd besigelt abgeben soll werden.

Ich Maximilian von Gottes Gnaden / Erzherzog in Oes-
terreich / ic. schwer vnd gelobe bey disem heiligen vnd Göttlichen
Euangelio / daß ich alles / warinn auff des Allerheiligsten Vat-
ters / vnd Herrns Legaten De Latere / des Hochwürdigsten
Cardinals Aldebranday Mitlung / zwischen der Keyserli-
chen Majestat / meines vielgeliebten Herrn Bruders / vnd
andern Durchleuchtigsten Erzherzogen in Oesterreich Com-
missarien / an einem / vnd des Allerdurchleuchtigsten Für-
sten vnd Herrn / Herrn Sigismundi / des dritten Königs in Po-
len / am andern Theil so zu Wilhow vnd Winkin versamlet sind
gewesen / die Vereinigung vnd Vergleichung geschlossen / in al-
len Puncten vnd Claußeln / fest vnd vnuerbrüchlichen zu halten /
Fried / Freundschaft / mit dem Allerdurchleuchtigsten König
in Polen / vnd seinem Königreich / Grossfürstenthumb inn Lit-
tawen / vnd andern seinen Ländern / zu ewigen zeiten beständig-
lich mir belieben / auch nicht was weiter / des Allerdurchleuchtig-
sten Königs Gebiet / vnd seiner Unterthanen Wolfsart vnd
Trew sein möcht / fürnehmen / noch mich vnderstehen / auch kei-
ne Gewalt thun / noch auff waserley weise es sey / öffentlich oder
heimlich überlistigen noch beschweren / sondern mit brüderlicher
Ehrerbietung / Lieb vnd Gütwilligkeit / an allen Orten vnd
Stullen / vnd nach aller gelegenheit / dem Allerdurchleuchtigsten
Königer zeigen will / als mir Gott helfft.

Wenn er solchen End wirt abgelegt haben / sol er auch denen /
die seiner Durchleuchtigkeit auf der Polnischen Nation / mit
End / Trew / oder auff welche weise es sey / zuvor verbunden ge-

wesen/solche Pflicht vnd End/sa alle Bündnus erlassen/vnd sie
gantz vnd gar dauron frey vnd los sprechen.

Zum sechsten vnd letzten / Die Kreyserlichen haben ihnen für
die Königliche May : wegen des Ends/dem Bapst den Aposto-
lischen Sitz/auch das H. Römisch Reich/ Philippum den Kös-
nig inn Hispanien/ den Grossfürsten oder Moscovitter vorbe-
halten/ jedoch also/ daß die Rey : May : oder andere Erzherzo-
gen/ durch diese Vorbehaltung keine Hülff dem Moscovitter/
wider den König/vnd das Königreich in Polen thun/ vnd disen
V.rtrag brechen vñ zerrennen solten oder könnten/endlich/wol-
len sie auch vorbehalten haben/ den Türcken/ durch gegenwertig-
en vnd zukünftigen Anstand des Kriegs/ so vnder ihnen auff-
gericht würde/ also/ daß diser Vertrag die Rey : May : wider in
nicht binden kan noch sol. Dagegen die Polen haben ihnen vor-
behalten/ den Allerheiligsten Vatter Bapst/ vnd den Apostoli-
schen Sitz/ nachmals den Allerdurchleuchtigsten Vatter des
Königs in Polen/ den König in Schweden/ den Durchleucht-
igsten Fürsten inn Siebenbürgen/ auch den Fried/ welcher
der Allerdurchleuchtigste König mit dem Türken hält/
oder halten möchte. Gegeben inn Oberbenteuern vnd
Benzin/den 9. Martii/im Jahr
Christi / 1589.

Es ist doch je bey Krieg kein Heil/
Der liebe Fried werd vns zu theil.

